

平成10年 9
No.500

広報

とちお



祭りで暑さを吹き飛ばせ!

どちお祭り (8月21~23日)

今年から3日間の日程になったどちお祭り。3日間とも、今年一番の天候に恵まれ、大勢の市民が祭りを楽しみました。23日に行われた仁和賀行進は、各町内のかわいい子供たちや工夫を凝らした山車がくり出し、暑さに負けない威勢のいい踊りなどを披露していました。

(仁和賀行進 平：平成の大トラ)

今月のもくじ

第44回とちお祭り	2
まちの話題	6
広報とちおが500号	8
表彰・はなまる	12
臨時市議会	14
8.4集中豪雨	15
ガスと安全、わが家の防災	16
おしらせ	17



ふたつとちお美術館

30

「かくれた形 II-94」

増井和弘

カンヴァス・アクリル
縦162cm×横261cm

前回に引き続き、現在当館で開催中の「増井和弘展」展示作品の中からご紹介いたします。

増井氏は、これまで一貫して直線や方形を用いて、日本的な美の表現を追求してきた作家です。この「かくれた形」のシリーズは、障子に映る物の影をイメージして描いたもの。濁りのない赤・黄・緑・青などの鮮やかな色彩を用い、その響き合いは躍動的で、見る者に強いインパクトを与えます。増井氏の持論である“Beauty・Strong・Shock”（美しく強く衝撃的に）が見事に表現された作品といえるでしょう。

同展は10月11日まで開催中（月曜休館）。作品の迫力を実際に感じてみてください。

このコーナーは、市美術館所蔵作品を紹介しています。ご感想をお寄せください。市美術館へ（栃尾市上の原町一十三 電話五三三六三〇〇）



1,500人が栃尾甚句を踊りました

大民踊流し



祭りのスタートは栃尾東小(上) 栃尾南小(下)の鼓笛

オープニング・ミュージックフェア



栃尾甚句保存会のみなさん



長岡からフラダンスが参加



栃尾市民踊連盟



仮装しての参加者



秋中の生徒20人が後かたずけの手伝い



双葉保育園園児によるかわいい演奏

ファッションフェスティバル



かわいいチビツコモデル



栃高被服科最後の作品



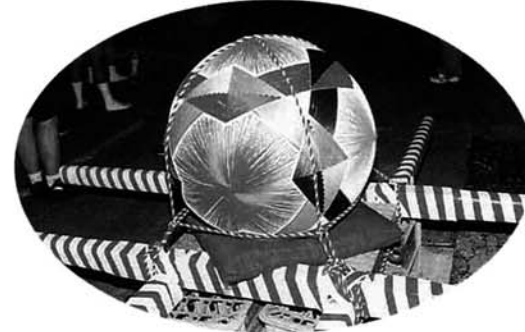
東京栃尾郷人会も参加



東京栃尾郷人会の人たち十五人が、二十三日に行われた大民踊流しに参加しました。栃尾郷人会は、栃尾市が市政施行した昭和二十九年に設立され、現在会員は百八十人。とちお祭りを見物するのは三回目ですが、参加するのは初めてです。
会長の中沢さんは「皆さんがはつらつとしていてすばらしい踊りです」。また、森泉さんは「初めて踊りましたが、楽しいです」と、久しぶりの郷土の祭りを楽しんでいました。

第44回 とちお祭り

8月21日~23日



てまりの会が制作したてまりを乗せたみこし

てまりみこしタイムレース

栃尾の夏のイベント「とちお祭り」が、8月21日から23日の3日間、市民総出で盛大に行われました。「とちお祭り」は、今年から金曜日の夜に前夜祭として、てまりみこしタイムレースとみこし渡御を実施。22日のミュージックフェア、ファッションフェスティバル、大民踊流し、23日の仁和賀行進、樽みこし綱引きと合わせ、1日多くなった祭りを大勢の人が楽しみました。

また、今年の夏は、週末になると雨が降るという天候でしたが、「とちお祭り」が行われた3日間は晴天。今年の夏を全て集めたような暑さでした。

祭りの最後を飾る大花火大会は、たくさんの観客が見上げるなか、過ぎ行く夏を惜しむかのように夜空をいろいろな色に染めあげていました。



みこし渡御



「しよいや、しよいや」とちおほだれ舎



市民みこし。長岡市、見附市、中之島町、三島町など市外からも参加



明社纏

仁 和 賀



谷内1丁目：謙信太鼓と武者行列



大野町：秋葉トンネル開通を記念してのピカチュー



市役所：新・栃尾甚句くずし



旭町：幸福をよぶマネキネコ

樽みこし 綱引き大会



優勝した TEAM BEN Aチーム



力が入った決勝戦



女性チームも参加

行 進



原町のプラビが「タイミング」を披露



谷内2丁目：木札をまきながらの秋葉みこし



東町：重さ20kgもある大神楽の頭



天下島：カメの甲羅を背に「タイミング」



本町：今年も見せてくれました。本町の大変身



まちの話題



顧問教授となった本田氏(右)

本田氏、黒龍江大学顧問教授に

栃尾市教育委員会は、中国ハルビン市教育委員会と両市児童の公的な文化交流を進めるための覚書を締結しました。



覚書に署名する村田教育長(右)

「友好交流覚書」を締結 ハルビン市(中国)教育委員会と

田村教育長と栃尾市日中友好協会一行六人は、七月十九日から二十三日まで中国を訪問。二十日に田村教育長とハルビン市教育委員会の劉主任が「友好交流覚書」に調印しました。ハルビン市とは、平成四年以来、栃尾市日中友好協会(本田登栄会長)が民間レベルで児童の相互交流などを行ってきました。これから両市教育委員会による新たな友好交流がスタートします。

使節団一行が黒龍江大学を表敬訪問した折、衣大学校長から本田登栄氏に黒龍江大学東方語言文学系顧問教授の称号授与が行われました。同学で本田氏の講義が行われることとなります。黒龍江大学には栃尾市から六人が留学。留学生受け入れに対してお礼を述べ、日中友好協会が図書を贈呈しました。

まちの話題

長岡圏域市町村の小学生が 志賀高原で交流

7/30 ~ 8/1



長岡地域広域行政組合

長岡地域広域行政組合は、13市町村(長岡市、小千谷市、見附市、栃尾市、中之島町、越路町、三島町、与板町、和島村、出雲崎町、山古志村、川口町、小国町)で構成。青少年交流事業のほか、中学生海外派遣や地域探訪ツアー、スポーツ振興事業などの事業を行っています。

長岡地域広域行政組合主催の青少年交流事業(ワンパクネイチャイランド13in志賀)が、長野県の志賀高原で行われました。参加したのは、長岡圏域内の小学生約二百人。栃尾市からは、小学四年生五人、五年生三人、六年生三人、合計十一人が参加しました。

成七年度から行われていて、今年で四回目です。参加した小学生は、ハイキングやニジマスつかみどり、東館山植物園の見学など、志賀高原の自然を元気づけたいに楽しんでいました。また、交流会やキャンプファイアーでは、他の学校や他の市町村の小学生と交流を深め、多くの友達ができました。子供たちにとって、夏休みの貴重な体験ができた三日間でした。

親子で作る木工教室 8/2



今日はお父さんとっしょ

夏休みにお父さんと一緒に、のこぎりやかなづちを使って工作を楽しもうと栃尾木材組合が主催した木工教室。会場の総合体育館には、30組が参加し親子で力を合わせて、素敵なプラントーや鳥の巣箱を完成させました。

早朝の河原で石積み 8/7



親より早く死んだ子供たちは、賽の河原で石積みさせられているという地獄の釜が休む盆の七日は、子供にかわって河原に石を積みむというお盆行事。今年は、八月四日の大雨と前日の雨のため、石を積み場所や石を見つけるのが大変でしたが、一つ一つ折りを込めながら積み上げられました。

自然につつまれて名水茶会 8/2



名水茶会が、杜々の森名水公園を会場に行われ、市内外から三百人を越える人が訪れました。このお茶会は、全国名水百選に選ばれた、冷たく澄んだ湧き水を使ってお茶をたてます。参加者たちは、公園内の望岳庵(宗偏流、アトレとど(裏千家)、野天(香煎席)の茶席をまわり、楽しんでいました。

国際交流を考える 8/9



黒龍江大学に留学中の学生が体験発表

栃尾市日中友好協会主催の国際交流シンポジウムが、産業交流センターで行われました。講演は、新潟国際ボランティアセンターの西村智奈美さんが同センターの活動について紹介。分科会では、自分たちができる国際交流について考えました。

8月5日「タクシーの日」

女性ドライバー20人がPR



横断旗を受け取る斉藤助役

中越地区ハイヤー協会は「タクシーの日」を記念して、女性ドライバー20人によるパレードを実施、交通安全を呼びかけました。市民会館前で横断旗100本の贈呈式を行い、女性ドライバー代表が斉藤助役に手渡しました。

栃尾アルミの会 いずみ苑に車イス寄贈



寄贈された車イスと児童

栃尾アルミの会の代表と一之貝小学校の児童26人が、8月1日にいずみ苑を訪れ、車イス3台を贈りました。

一之貝小学校では、年間のアルミ回収目標を1tと決め、児童が毎月一回、学区内の家を一軒一軒回収に回っています。

映画「一本の手」大盛況



サイン会で三國さんと握手

「一本の手」自主上映委員会(高林ヨリ子代表)によって、8月4日に実施された映画会は千九百四十五人の市民に大きな感動を与えました。また出演している三國一夫さんも会場を訪れ、あいさつとサイン会を行いました。8月21日には、収益金五十一万円あまりを善意銀行に寄付しました。

阪神大震災を再認識 8/9



講師のマニタさん

(社)栃尾青年会議所(石沢雅弘理事長)は、災害に対する認識を深めるため、映画「マグニチュード14.0明日への架け橋」と講演会を行いました。講演会の講師は、実際に阪神大震災を体験した、インド出身で神戸青年会議所のチャンドル・マニタさん。マニタさんは、異国の地で体験した地震について、市民二百六十一人に熱心に話しました。

広報とちお

発行所
栃尾市役所
新潟県栃尾市
電話 52-2151

人口の動き
(7月末現在)
男女計 12,836人
世帯数 26,339人
世帯数 7,358

皆さまに親しまれて四十二年

「広報とちお」が五百号に

毎月一回、皆さまのご家庭にお届けしている「広報とちお」が、本号で五百号を迎えました。創刊以来四十二年間、市の出来事やまちの動きを伝え続けてきた「広報とちお」。

今回は、第1号の紙面割り付けを参考にして、和文タイプで特集ページを編集しました。市と広報紙の歩みを振り返り、三人の読者から率直なご意見をお聞きしました。

発刊五百号を迎えて

栃尾市長 杵淵 衛



「愛読いだいております」「広報とちお」。市行政、市民生活にかかわるさまざまな出来事を、きめ細かくお届けしてきました。その「広報とちお」が、今九月号で五百号となりました。これもひとえ

に創刊以来、市民の皆さまの熱い支援とご協力があったることと感謝を申し上げます。

栃尾市もこの秋開通予定の秋葉トンネルをはじめ、道路や上下水道の整備、教育文化・スポーツの振興、まちづくり・人づくりなど目標に向かって着々と進展しております。今後も「広報とちお」に市政情報を分かりやすく掲載し、皆さまとの信頼関係を深め、市民の声を市政に反映させた、心のかようまちづくりを目指します。



広報とちお第1号

【広報データにみる栃尾市】
一面の「人口の動き」をみると、当時の人口は、39,159人。世帯数は7,063世帯でした。また、二面の「合併による市勢の概要」によると市役所職員数は184人、市議会議員は30人、農業委員は111人、消防団員は2,384人でした。

創刊は昭和三十一年十月

「広報とちお」が初めて発行されたのは、最後の町村合併（昭和三十一年九月三十日、旧中野俣村・半蔵金村）から十五日後の、昭和三十一年十月十五日。B5判で四ページでした。

一面トップ記事は、「中野俣・半蔵金、栃尾市へ合併」。栃尾郷一町九カ村が合併し、明日への大きな希望に向かって市勢の躍進を図ろうという意気込みが伝わってくるような内容です。市と市議会、教育委員会などが、民主的な市政を行うためのかけ橋として「広報紙とちお」に期待している姿がうかがい知ることができます。

当時の皆川信吾市長は「広報紙のねらいは、市政の理解を深めてもらうこと。市民の声と市役所を結ぶ交換台として活用し、より良い市政

を運営します」と、発刊のことを述べています。

広報は「市民と行政の架け橋」

その後、紙質や紙面の大きさ、ページ数、活字の大きさ、表紙のカラー印刷など、より読みやすくなるようさまざまに変化してきました。しかし「広報とちお」編集の基本方針は変わっていません。

広報紙は、市民の皆さまと市政をつなぐ架け橋です。栃尾市が住みよいまちになるためには、皆さまの理解と協力が必要です。そのためにも市の行政を分かりやすく紹介し、それに対する意見や要望を行政に取り入れるようにします。

これからも、市民の皆さまに親しまれ、読みやすく分かりやすい広報を目指し紙面作りに努めていきたいと思っております。

「広報とちお」に一言 3人の読者に伺いました

市やまちの情報を掲載して、毎月各家庭に配布されている「広報とちお」は、どのように読まれているのでしょうか。市内外の読者から感想や意見などを述べていただきました。

読み落しの無いよう お知らせページの工夫を

奥山晴江さん(原町)



毎月五日発行の「広報とちお」カラー表紙が素敵です。最新号は、整備された道院の明るい風景でした。号をさかのぼると、野焼き講座に取り組みほり顔の皆さん、なんでも鑑定団でのお宝の披露、城山の桜植樹十年記念での睦まじい姿などと、市民が自らさりげなく参加し楽しんでいる、気どったところのない良い写真が次々に紹介されました。

内容は、市民のための広報として

方言や風景など 楽しみだつた連載物

長谷川英一さん(三日町)



五百号の発行おめでとうございませう。毎月、楽しみに読んでいます。第一号は、市政施行三年後の昭和三十一年十月、私が小学校二年生の時と聞いています。

以来四十二年、市政・教育文化・スポーツ活動などあらゆる分野の情報を市民の皆さんにお知らせしています。広報を見て思うことは、自分の視野の狭いことです。はじめて聞くこと、見ることがたくさんあります。写真も多く掲載され、編集の苦労も大変だと思います。少し古くなりますが、栃高郷土研究部の「栃尾語探訪」、「私の好き

びつしり二十ページにわたります。各方面にわたって、多くのお知らせを読みやすくととの配慮がみえます。見出しに枠をつけ、横、たて書き、囲みを用いてあり、身近なところから読み取れて助かります。欄外まで利用していますが、読みおとしを避けるために、「この欄は〇〇傾向のものが記載されます」などと表示するのもいいと思います。

思い出すのは 幼い日の栃尾のこと

倉田ていさん(長野県)



毎月の広報は、宝物のように大切に保存してあります。

す。内容につきましては、あまり私には用のないこととして、だれか知ってほしい人をお知らせしたいかの方に心がこざいます。

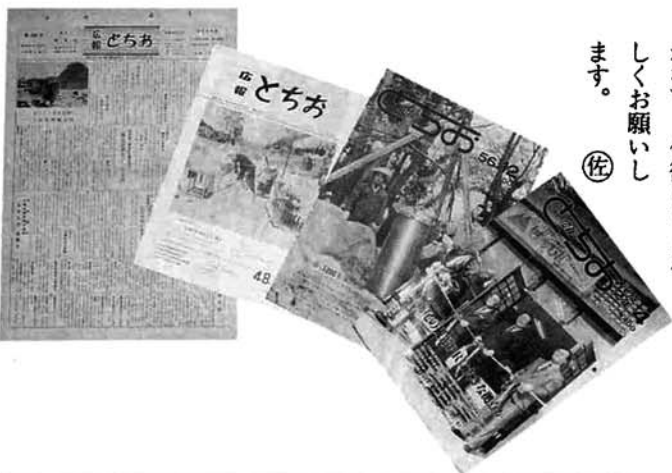
先日、栃尾に行ってきました。昔と変わらず、子どものころに歩いた町並みでした。夕暮れに着物を着て歩いてみたい、雪の降るときはケオンを着て歩いてみたい。思いは次から次へと浮かんでまいりました。

一泊だったもので、幼い日にお人形の箱を持ちままごと遊びをした、あの大好きな秋葉様には行くことができませんでした。年に一回は栃尾に行こうと妹と約束いたしました。過ぎし日は早く八十歳に手の届くこの頃、故郷の良さ、故郷があるというこの素晴らしさが身にしみています。



▼めでたくも広報とちおが五百号となりました。三とか五、七は訳あって私の好きな数字。タイミング良くこの時期に広報の仕事に携わることができたことは幸せです。楽しみながら記念すべき五百号を作りました。広報担当OBとも五百号に乾杯する予定です。

▼広報の担当になって約一年半。記念する五百号を編集できるなんて、とても幸運に思います。「最近の広報は写真が多くなったのでは」という声がかかっています(手抜きかな)。今後ともよろしくお願ひします。



▶ 1年間1,500円(郵便代など)で、市役所から直接郵送します。申込みは総務課広報公聴係 ☎52-5815

市外で生活するあなたの家族に
広報とちおを送りませんか



毎月配達される声の広報

毎月発行される「広報とちお」とは別に、視覚障害者のための「広報とちお」があるのをご存じですか。ボランティアの人たちによって録音される、「声の広報とちお」です。テープには優しさと励ましが感じられ、配達されてくるのが楽しみです…と利用者は喜んでいきます。

もう一つの広報とちお

目の不自由な人のために ボランティアによる声の広報紙

テープの郵送、返送は無料

郵政省には、盲人の福祉を増進することを目的として、盲人用録音物などの郵便物を無料で取り扱う制度があります。

小鳥の会は、昭和六十年一月にこの指定を受けました。これにより、栃尾郵便局の職員が無料でテープを各家庭に配達しています。テープを入れる袋には、宛て名カードが付いていて、裏返すと返送用になり、無料でボランティアセンターに届けられます。

利用者は二十二二人

現在は、市内の目の不自由な人、二十二人にテープを届けています。

一本のテープに心を込めて



諸橋三和さん(右)と藤佐洋さん(左)

二人とも朗読歴十年以上のベテラン会員。落ち着いた読み方は、聞く人に安心感を与えてくれます。活動のきっかけは「広報紙を見て」(諸橋さん)、「知人の紹介」(藤佐さん)で、無理をせず自宅でできるボランティアだったから。「声の広報を作るようになってから、辞書を片手に隅から隅まで良く読むようになりました。目の不自由な人たちと心が通い合うようになったのが嬉しい」と語ってくれました。



録音し続けて十六年 朗読奉仕の「小鳥の会」

さわやかな音楽に続き、時候のあいさつで始まる「声の広報とちお」。広報とちおを録音し、目の不自由な人たちに毎月テープを送り届けているのが、栃尾市ボランティア友の会に所属する「小鳥の会」です。会ができたのは昭和五十七年、以来休むことなく十六年間にわたって活動を続けてきました。会員は女性十八人。年間スケジュールによって、三人で一と月分の広報を担当しています。



ダビングする福田さん(右)と笠井さん(左)

利用者から「今月のテープは良かったですよ」と電話がくることもあり。会員の一人は、「素人なので決して上手には読めませんが、皆さんから喜んでもらうと思うと張り合います」と感想を語ってくれました。

小鳥の会のボランティア活動と、郵便局の支援によって、「広報とちお」はもう一つの「声の広報とちお」に生まれ変わり、目の不自由な人たちの心に届いています。

視覚障害の人でテープを希望する人、また、朗読奉仕の活動に興味をお持ちの人はご連絡ください。
栃尾市ボランティアセンター(表町)
☎52-5895

他にも、月一回の広報お知らせ版、議会報、県民だより、広域圏だよりなども随時録音しています。

雑音に注意して 会員の自宅で録音

毎月の録音は、各自が自分の持ち分を自宅でカセットテープに吹き込んでいます。会の代表、福田美穂さんは「活動が長続きするのは、それぞれが自分の生活時間を調節しながら、無理をしないで録音作業ができるから」と語っています。

いちばん気をつけることは、気持ち良くテープを聞いていただくために、雑音を入れないこと。車の騒音や電話、テレビの音などが入らないよう家族が寝静まった夜中や、誰もいないときに吹き込むなど注意を払っています。

また、名前の読み方や数字の読み方、写真や表の説明、音量や読むスピードなど細かなことにも大変な苦労があるようです。ときには議会報、一般質問の答弁部分をご主人から読んでもらうなど、家族の協力もいただいています。

こうして吹き込まれたテープは、代表者の手元に届けられ一回分を六十分に編集されます。さらにダビング、袋詰め、発送と作業が続けられ、月の半ば過ぎに目の不自由な人の手元に届けられます。

楽しみな声のテープ

小林真理子さん(巻洲)



もう十年近くテープを利用して見えます。目は、忙しくて広報をよく読まなかったんですが、テープになって初めて内容が良く分かるようになりました。今では、市の情報は家族のなかで私がいちばん良く知っています。文化講演会の録音テープもぜひ送ってください。

いつまでも続けてほしい

笠井 昭吉さん(山田町)



県外の点字図書館からもテープを借りています。毎月の声の広報は、身近な情報が入り、お客様との会話にも役立っています。最初は、これがいつまで続くのか?と思いましたが、よく続いたものです。また、郵便局の職員が毎週火曜日に返却用のテープを受け取りにきてくれ、感謝しています。

献血功労者に 県知事から感謝状

献血回数が、葦沢さんは百四十一回、高橋さんは百二十四回。献血事業に積極的に協力されたことにより、県知事から感謝状が贈られました。



葦沢逸夫さん
(天下島)



高橋秀夫さん
(新町)



第28回全国中学校 剣道大会出場

刈谷田中学校剣道部女子は、県大会団体で優勝。八月二十一日から秋田県で行われた全国大会に出場し、健闘しました。(北信)

日から青森県で行われた全国大会に出場し、健闘しました。(北信越大会にも出場)

また、県大会女子個人戦では、浅野さんが二位、吉原さんが五位。浅野さんは、全国大会、北信越大会に、吉原さんは北信越大会に出場し、健闘しました。

浅野朋子3年・野澤真紀子3年
吉原美亜2年・田中希未子2年
榎金令子2年・野澤亜季姫1年
嘉代 茜1年



第29回全国中学校 柔道大会出場

酒井さんは、県大会男子個人55kg級で優勝。八月二十二日から秋田県で行われた全国大会に出場し、健闘しました。(北信)



酒井佳孝
堀秋葉中学校
3年

インターハイ 四位入賞

馬場さんは、八月一日から香川県で行われた全国高等学校総合体育大会百メートルハードルに出場し、自己ベストを更新する一四秒六〇の好タイムで四位に入賞しました。



馬場成史
原中越高校
3年

全日本教職員 選手権大会出場

伊東さんは、県大会ダブルス優勝、シングルス二位。八月七日から愛媛県で行われた全国大会に出場し、健闘しました。



伊東眞理
上の原町東谷小学校

市民水泳大会 7/26

- 優勝者のみ(*印は大会新記録)
- 小学生女子二百M R 梶尾東 A
 - 男子二百M R 梶尾東 A
 - 小学一・二年25自 高林志歩 梶尾南
 - 女子 小林幸大 梶尾東
 - 男子 上村幸大 梶尾東
 - 小学五女50自 深滝 類 梶尾東
 - 男子50自 高嶋大輔 一之頁
 - 小学六女50自 小林浩子 梶尾東
 - 男子50自 嶋 天海 梶尾南
 - 一般女子50自*菅原聡子 梶高
 - 男子50自 本間 剛 梶高
 - 小学五女25バ*深滝 類 梶尾東
 - 男子25バ 酒井岳志 梶尾東
 - 小学六女50バ 小林浩子 梶尾東
 - 男子50バ 佐藤将児 梶尾東
 - 小学六女百メ 今井香奈子 梶尾東
 - 男子百メ 棚村晴彦 梶尾東
 - 小学三・四年25平 棚村綾奈 梶尾東
 - 女子 上村幸大 梶尾東
 - 男子 長部麻未 梶尾南
 - 小学五女50平 吉田真人 梶尾東
 - 男子50平 山口重矢子 梶尾東
 - 小学六女50平 鈴木章央 梶尾東
 - 男子50平 鈴木章央 梶尾東
 - 一般女子50平*菅原聡子 梶高
 - 男子50平 林 春菜 梶尾東
 - 小学五女50背 上村 誉 梶尾東
 - 男子50背 上村 誉 梶尾東
 - 小学六女50背 今井香奈子 梶尾東

国民体育大会 北信越ブロック予選出場

野澤さんは、県選抜チームの一員として、八月三十日に上越市で行われた団体の予選大会に出場しました。



野澤百理香
原町帝京長岡高校
2年

中日本総合 ソフトボール大会出場

長岡商業高校女子ソフトボール部の一員として、八月十四日から岐阜県で行われた中日本総合大会に出場し、健闘しました。(メンバー)

酒井香代子3年・増井いづ美3年
安倍久美子3年・横山夏子2年
米井美幸2年・風間絵美2年
西片沙織2年・田村典子1年
佐野智恵美1年

全国高等学校 定時制通信制大会出場

卓球・ソフトテニス
県大会卓球で個人二位、ソフトテニスでは個人優勝、団体二



岸伸子
見附市梶尾高校定時制
4年

ソフトテニス

岸さんは、県大会個人優勝、団体二位。井田さんと上村さんは県大会個人二位、団体二位。八月四日から有明テニスの森公園で行われた全国大会に出場しました。また、九月五日から福井県で開催される北信越大会に出場します。



井田こずえ
宮沢梶尾高校定時制
3年



上村美香
堀梶尾高校定時制
4年



本田理恵
見附市梶尾高校定時制
4年

少年少女球技大会 8/14

第38回梶尾市少年少女球技大会が、小学生の野球は梶尾東・南小学校を、小学生のミニバスケットボールは総合体育館、梶尾東小学校を、中学生の野球は梶尾高校、秋葉中学校を、中学生のソフトバレーボールは刈谷田中学校を会場に行われました。四種目に五十チーム、六百七十五人が参加し、熱戦を繰り



16チームが戦ったミニバス

第4回梶尾市ソフト バレーボール大会 7/26

梶尾市ソフトバレーボール大会が、総合体育館で二十六チームが参加して行われました。

- 女子の部
- 優勝 スーパースターズ
 - 二位 Nクラブ
 - 三位 さくらB
 - トリム(混成)の部
 - 優勝 てまり(2回目)
 - 二位 景虎
 - 三位 ミッチーズ
 - グッドバード

北信越高等学校 定時制通信制大会出場

柔道(個人)
県大会軽量級三位。九月五日から福井県で開催される北信越大会に出場します。



高橋友朗
新町梶尾高校定時制
4年

小学校親善水泳大会 7/31

- 優勝者のみ(*印は大会新記録)
- 小学五男百自 高嶋大輔 一之頁
 - 女百自 林 春菜 梶尾東
 - 小学五男百平 吉田真人 梶尾東
 - 女百平 鈴木智美 梶尾東
 - 小学五男50自 高嶋大輔 一之頁
 - 女50自 林 春菜 梶尾東
 - 小学五男50平 吉田真人 梶尾東
 - 女50平 長部麻未 梶尾南



富所玲子
見附市梶尾高校定時制
4年

- 小学五男50背 上村 誉 梶尾東
- 女50背 小林ゆき 下塩
- 小学五男25背 佐野啓太 西谷
- 女25背 高橋美聡 梶尾東
- 小学五男25バ 三本将太 一之頁
- 女25バ 酒井岳志 梶尾東
- 小学五男百メ 佐藤優太 荷頃
- 女百メ*深滝 類 梶尾東
- 小学六男百自 佐藤将児 梶尾東
- 女百自 永橋 薫 梶尾東
- 小学六男百平 鈴木章央 梶尾東
- 女百平 星野聡子 下塩
- 小学六男百背 佐藤諒平 梶尾東
- 女百背 今井香奈子 梶尾東
- 小学六男50自 嶋 天海 梶尾南
- 女50自 水橋 薫 梶尾東
- 小学六男50平 鈴木章央 梶尾東
- 女50平 星野聡子 下塩
- 小学六男50背 棚村晴彦 梶尾東
- 女50背 今井香奈子 梶尾東
- 小学六男50バ 佐藤将児 梶尾東
- 女50バ 佐藤将児 梶尾東
- 小学六男百M R *荷頃
- 女百M R 荷頃
- 小学六男二百M R 梶尾東 A
- 女二百M R 梶尾東 A
- 小学六男二百平 A 梶尾東 A
- 女二百平 A 梶尾東 A
- 小学六男二百B 西谷
- 女二百B 中野俣
- 小学六男百メ*棚村晴彦 梶尾東
- 女百メ 小林浩子 梶尾東

市議会のうごき 第4回臨時会

平成十年第四回市議会臨時会が、七月二十七日に開催されました。
栃尾市国民健康保険条例の一部改正や一般会計、国民健康保険事業特別会計、下水道事業、簡易水道事業特別会計、上水道事業会計、ガス事業会計の補正予算などが審議され、全議案を可決しました。

◆主な審議結果をお知らせします

栃尾市国民健康保険条例の一部改正について

平成十年度分の国保税を、総額で一〇・五四パーセント引き

(表一)

	改正前 (平成9年度)	改正後
所得割 (加入者の所得にかかる分)	7.5%	5.7%
資産割 (加入者の資産にかかる分)	30%	20%
均等割 (一人当たり年間)	14,000円	18,000円
平等割 (一世帯当たり年間)	17,000円	22,000円

下げます。
栃尾市の国保税は、所得割、資産割、被保険者均等割、世帯平等割の四方式で課税されています。(改正は表一のとおり)
この改正により、一部の世帯では増税になりますが、全体的には大幅な引き下げになり、市民の税負担の軽減を図ります。

平成十年年度会計補正予算について

一般会計、特別会計(国民健康保険事業、下水道事業、簡易水道事業)、上水道事業、ガス事業の予算を補正しました。
これにより、一般会計の総額は、百二十三億三千七百七十七万五千円となりました。

8月4日の集中豪雨

栃尾市でも大きな被害が



増水した神明橋付近の西谷川

新潟県内を襲った8.4集中豪雨は、市内でも各地で土砂崩れや地すべり、住宅浸水などが発生し、国道が通行不能になるなど大きな被害が出ました。

市は5日から災害調査にはいり、現在、復旧に向けて作業を開始しています。

八月四日の朝から降り始めた雨は、お昼ころまで続き、刈谷田川と西谷川が一気に増水しました。一時間の雨量は、守門岳観測所で五七mm(八時～九時)、半蔵金で五二・五mm(十一時～十二時)を記録。午前九時過ぎには刈谷田川ダムが緊急放水を開始しました。

市は午後一時に災害対策会議を設置。被害状況の把握とともに

に消毒薬の配付など、その対応にあたりました。被害の状況は次のとおりです。

栃尾市の被害状況

- ▽人的被害 重傷者一人(森上地内)
- ▽建物被害 住家浸水 九十八棟
- 非住家浸水 三十二棟
- ▽道路被害



城山から土砂が流出した表町



東谷小学校前の土砂崩れ



砂が流された河川敷(刈谷田川)

緊急箇所から復旧工事に

農道や水路など 大きな被害を受けたものは、国の災害復旧事業によって工事をします。災害箇所は約百箇所で、およそ四億二千五百万円の工事費が見込まれます。
八月十八日には、北陸農政局の現地視察があり陳情書を提出

しました。また、九月半ばから国の査定が現地で行われ、緊急を要するところから復旧工事を始めます。
国の災害復旧事業に該当しない箇所は、市の事業として工事費の二分の一補助をします。砂利などの現物支給も行います。

市民の憩いの場として親しまれている、刈谷田川河川公園も流失してしまいました。県は国に災害申請し、市と協議しながら復旧工事を進めます。

- 国道…三カ所、県道…八カ所
- 市道…四十二カ所
- 農道…百六十カ所
- 林道…四十八カ所
- ▽土砂崩れ・地すべり・崖崩れ

- 百九カ所
- ▽被害額推計
- 公共文教施設 二百万円
- 農林水産業施設 五億九百万円
- 公共土木施設(県市分) 十一億二千万円
- ガス水道復旧費 八三万円
- 農産(水稲田冠水一〇ha) 二百五〇万円
- 商工その他 五百五十七万円

- ▽道路や河川など
- 市が管理する市道、普通河川などで大きな被害を受けた箇所は、国の災害復旧事業の補助対象になります。現在、市道六十九箇所、普通河川二箇所の設計段階で、九月二十一日から十一月ころまで順次国の査定が行われ、復旧工法が決まりしだい着工しますが、緊急性のあるところから工事に着手します。
- ▽二九〇号線と河川公園も
- 国県道、一級河川も同様です。道路決壊で不通となっている、栗山沢地内の国道二九〇号線は、九月中旬に復旧工事を開始し一日も早い開通を目指します。

ふるさと交流広場に

ペアリフトを設置 今冬オープン予定

今回の市議会臨時会において、平成十年度一般会計が補正されました。その中に、ペアリフトを建設する索道工事費を計上。建設場所は、栃尾のふるさと交流広場です。ふるさと交流広場は、現在も冬期間、Tペアリフトを使用したファミリースキー場として利用していますが、リフトを新設することにより、より多くの人が利用できるスキー場になります。



市は、ふるさと交流広場から道院のスキーコースの調査を(株)コクドに要請。会社側の調査結果は、「ふるさと交流広場からヤズメまでコースとして約二千二百メートルとれ、スキー場として利用できる。ふるさと交流広場については、二百五十メートルくらいのリフトを設置し、ナイター設備を完備すれば、ファミリースキー場としての営業が可能である」というものでした。

この調査結果を検討した市は、ふるさと交流広場に二百二十四メートルのペアリフトを設置することを決定。今年の冬から運行できるように、準備を進めています。リフト料金は、市民の皆さんから多く利用していただくため、低料金を考えています。小中学校のスキー授業やご家族など、より多くの人の利用を期待しています。
また、市は、(株)コクドが計画している守門岳スキー場の早期事業着工を要望しています。しかし、会社側としては、アクセス道路の設計や民地部分の設計など、もう少し時間が必要としています。



今年の冬にリフトが設置されるふるさと交流広場

安心ガスライフ21運動実施中!

ガス水道局では、九月一日から十一月三十日までの三ヶ月間にわたり「安心ガスライフ21運動」を実施します。これは、資源エネルギー庁後援のもとに全国一斉に実施される運動で、安全への認識をより高めることを目的として、21世紀までにガスによる死亡事故を「0」にすることを目標に安全化を進めるキャンペーンです。

安心機能付きがお勧め

○小型瞬間湯沸器
ちょっとした洗いや物には小型瞬間湯沸器は便利ですが、ガスの消費量がテールポンろなどに比べると大きいため、長時間使用すると不完全燃焼のおそれがあります。こんなときでも、不完全燃焼防止装置付きなら、ガスを自動的にストップし、事故を未然に防止します。

排気は大丈夫?

○自然排気式ガス機器
自然排気式とは、排気ガスを熱上昇力により排気筒で屋外に排出する方式です。しかし、排気ガスの熱上昇力は大変弱いため、排気筒の横引きが長い場合や、外で風が強く吹いたときにうまく排気されないことがあります。また、閉め切った室内で換気扇を回すと、その力に負けて逆流するおそれがあります。



特に、浴室内に自然排気式風呂釜が設置してある場合、隣接する部屋の換気扇を回しても逆流することがあります。追い焚き中やシャワーを使用しているときは、換気扇を回さないようにしてください。

金網ストープに注意!

金網ストープの使用による事故が起きています。これは、古くなって燃焼状態が悪くなった金網ストープを長時間使用したため、不完全燃焼を起こし、排気ガス中毒になったものです。金網ストープは内部でガスを燃焼させ、その外側にある金網を赤く加熱させる方式の暖房機器です。そのため、金網部はさびやすく、古くなると振動や少しの衝撃で穴が空いてしまうことがあります。不完全燃焼の原因になります。

金網ストープは十年以上前に生産中止になっており、交換部品もほとんどありません。燃焼炎にムラがあったり、異常な音がしたら不完全燃焼です。ガスファンヒーターなど新しい機器に取り替えをお勧めします。くわしくはガス水道局まで52-5826

わが家の防災

水災対策・台風対策

これからの時期、大雨や台風が多くなる時期をむかえます。八月四日の豪雨では、がけ崩れや、中小河川のはらん、道路の欠損など栃尾市内各所で多大な被害が生じました。雨の降り始めからの雨量は消防署の観測で一五二mmに達しました。特に十時から十三時までの三時間で九五mmの猛烈な雨でした。

夏の梅雨期、秋の秋雨期は大雨の降りやすい時期の一つです。◇ 予知できる自然災害は、早期の対策で被害を軽減できます。特に台風は、かなりの確立で進路が発表されますので、市民一人ひとりが自分のできる対策を心掛けておくことが必要です。事前に予測できるとはいえず、十分な対策をたてておきましょう。



※台風の通過後は、家屋や家周りに危険がないか点検する。避難するときは、家族一緒に!!

- 台風が近づいたら
 - ・気象情報を良く聞く。
 - ・むやみに遠出や外出をしない。
- 早めに準備する
 - ・停電に備えて懐中電灯やランジスタラジオ、予備の電池などを用意する。
 - ・避難に備え、貴重品などの非常持出品の準備をする。
- 家まわりの点検
 - ・アンテナ、看板、窓などを補強する。
 - ・鉢植えや物干し竿などの飛散の危険が高いものは室内に入れる。



おしらせ
今月の税金
納期 9月30日
▶国民健康保険税

寄付御礼
次のおり市に寄付をいただきました。ありがとうございました。(10・7・16~10・8・14)

- ▼土田乙さん(人面) : 社会福祉費寄付金として二万円いただきました。
- ▼田中勢い子さん(東京都) : 美術館に「書」二点いただきました。
- ▼飯浜信男さん(下榎出) : 社会福祉費寄付金として十万円いただきました。

おかめかぼちゃお絵描き教室

とき 9月27日(日) 10時~15時
ところ 文化センター
参加費 中学生以上五百円 小学生以下二百円
申込み 公民館52-2020
※市外からの参加も可能。絵の具、筆は主催者で用意します。昼食および布切れ(タオル)を用意して下さい。
おかめかぼちゃは持参してください。必要な人は、申込み時に注文してください。(一個二百円)

ドライバー雑学講座

とき・内容 9月10/2(金) : 簡単な点検の仕方とトラブル対処法(実演指導あり) 9月10/9(金) : 救命救急法 9月10/16(金) : 救命救急法 9月10/23(金) : 講話、映画会 9月10/27(火) : 交通事故をめぐる法律問題
時間は午後7時30分~9時30分
ところ 文化センター 学習室
受講料 千円(テキスト代はか)

各種相談

相談は無料です
お気軽にどうぞ

- 行政相談
 - 9月24日(木)午前10時~午後3時
 - 市役所別館相談室(1階)
 - 9月24日(木)午前8時30分~午後5時
 - 市役所市民相談室(2階)
- 家庭児童相談
 - 月曜日~金曜日、午前9時~午後4時
 - 文化センター相談室
- 心配ごと相談
 - 毎週水曜日午前10時~午後3時
 - 社会福祉協議会(表町)
- 青少年問題相談
 - 月曜日~金曜日、午前9時~午後4時
 - 文化センター相談室

住まいの相談室

とき 9月24日(木) 午前11時~午後1時
ところ 市役所市民ホール
テーマ 高齢者向け住宅(バリアフリー)について他
問合せ 開発課建築住宅係52-2152(随時電話でも相談を受け付けています)
※秘密厳守、相談は無料です

「Sマーク」を「ご存じですか!」

標準営業約款制度(Sマーク)は、法律で定められた消費者を擁護するための制度です。

9月は障害者雇用促進月間

労働省は、毎年9月を障害者の雇用促進のために、全国のハローワークなどで各種の行事を行っています。

◇98にいがた障害者雇用促進フェア
とき 9月16日(木)11時30分から9月17日(金)16時まで
ところ JR長岡駅コンコース(東口連絡通路)

◇障害者の雇用を考える市民の集い
とき 9月16日(木)13時30分
ところ 長岡商工会議所2階
内容 講演会とビデオ上映

障害者就職促進会

とき 9月17日(木)13時30分
ところ ハイブ長岡2階
内容 就職を希望する障害者と求人者との合同面接選考会
問合せ 長岡公共職業安定所 52-11181

新刊の書棚から

公民館図書室
利用時間10時～17時
毎週月曜日、祝日は休み

心臓を買かれて



殺人事件を題材にしたノンフィクション!
100年以上も昔にさかのぼり、ギルモア一家に取りついた死霊の系譜が語られていく。

マイケルの手で最後に暴かれる一家の秘密とは?
マイケル・ギルモア 著 文芸春秋

新刊紹介

<文学・小説>
兄弟/なかにし礼 喜知次/乙川優三郎 昆虫
つれづれ草/手塚治虫 タイガーと呼ばれた
子/トリー・ヘイデン 辺境・近況/村上春樹
の記憶/内田康夫

<生活・実用>
ゆったり温泉公共の宿 250選/新潟日報事業社
越後・佐渡食彩探訪/新潟日報事業社
小さな会社の資金繰りがラクになる/河本泰行

<児童書>
フリー・スクール/オットー・シュタイガー

ちびっこ図書館

高校生ボランティアと読書部ループ「えほんのへや」のみなさんによる、絵本の読み聞かせや楽しいゲーム。

お友だちを誘っておいでください。

□高校生ボランティアと遊ぼう

とき 毎週第2と第4土曜日
午前10時30分～11時30分

ところ 文化センター 和室

□読書グループ「えほんのへや」による読み聞かせ

とき 毎週第1と第3土曜日
午後2時～3時

ところ 文化センター 和室

～信用保証 融資のご案内～

Table with columns: 種類, 融資額, 期間, 金利. Rows include フリーローン, マイカーローン, 教育ローン, 住宅ローン, リフォームローン, 住宅ローン, フリー不動産担保ローン, 生き活きローン.

対象者
▽県内に居住する勤労者▽勤務先に労働組合のない人、または労働組合が労働金庫を利用していない人▽同一企業や事業所に1年以上勤務し、引き続き勤務しようとする人▽非組合員、自営業者(5人以内)の人

お年寄りのよろず相談

新潟県高齢者総合相談センター
は、お年寄りや家族が抱える悩みごとや心配ごとの相談を無料で受け付けています。
相談電話番号 025-1285-14165

司法書士による多重債務110番

借金返済でお悩みの人。新潟県司法書士会が電話での無料相談を受け付けし、法律的なアドバイスをします。

人材銀行のご利用を!

新潟人材銀行は、管理職、技術職、専門職などの人材を紹介する専門の職業紹介機関です。
企業の求める人材の確保と、求職者の経験を生かした再就職の相談を行っており、費用は無料です。
お気軽にご利用ください。

国民金融公庫の災害貸付

国民金融公庫は、8月4日の集中豪雨によって、店舗、機械設備、商品などに被害を受けた県内の中小企業を対象に、災害貸付を開始しました。

紙資源リサイクル 電話帳を回収

紙資源リサイクル
NTTは、新しい電話帳「中越タウンページ」を9月上旬から9月末日までにお届けします。
その際、今までお使いの電話帳は、紙資源として再利用するため回収させていただきますので、配達員にお渡しください。

テレホンサービス
中高年の人に役立ついろいろな情報をお知らせします。
025-1281-5550
(24時間年中無休)

新潟勤労者生活安定資金 災害ローン

県は、8月4日の集中豪雨によって発生した被害の早期復旧と、被災者支援のため、新潟勤労者生活安定資金災害ローンの融資利率を引き下げました。

ボイラー実技講習

「二級ボイラー技士」の受験資格取得講習を行います。
10月5日・6日・7日
タチバナビル(新潟市東大通2-2-18)

ゆめ・わざ・ものづくり 支援補助金

県は、中小企業などが県内で行う新しい事業展開や有望な産業分野への進出を応援するため、経費の一部を補助します。

専門調理師 国家試験 料理技能士

日本料理、西洋料理および麺料理の試験を行います。
実技試験 平成11年1月18日(月)から2月25日(木)

野への進出を応援するため、経費の一部を補助します。
ゆめづくり支援補助金(4件程度)
補助金額 五十万円～百万円
わざづくり支援補助金(5件程度)
補助金額 百万円～五百万円
ものづくり支援補助金(2件程度)
補助金額 百万円～三百万円

学科試験 平成11年1月17日(日)
試験会場 東京都ほか
受験資格
▽実務経験年数8年以上
▽調理師の免許を有した期間3年以上
受験手数料 一万八千四百円
受付期間 9月17日から10月12日
問合せ (社)調理技術センター
03-3584-1193

ふるさと再発見 地域探訪ツアー

Table with columns: 月日, コース名, 乗降場所, コース概要. Lists various regional exploration tours from October 16th to 18th.

とき 10月16日(金)・17日(土)・18日(日)
ところ 7つのコースがあります(左表参照)
定員 各コース40人(申し込み多数の場合は抽選)
参加費 一人二千元(昼食代、入館料など)
申込締切 9月30日(必着)
申込み・問合せ ハガキに、住所、氏名、年齢、電話番号、希望コース、乗降場所を記入し、長岡地域広域行政組合千九四〇-〇〇八四長岡市幸町2-1-1長岡市役所幸町分室 37-6067 37-6068

とちお おしらせ版 平成10年 9,18

発行 新潟県栃尾市長 編集 栃尾市総務課 ☎(0258) 52-5815

乳幼児健診

会場▶ 保健福祉センター
時間▶ 午後1時までに集合
◎1歳6カ月児健診、2歳児歯科健診、2歳6カ月児歯科健診、3歳児歯科健診では、歯科健診がありますので健診前に歯を磨いてください。また、希望者にフッ素塗布を実施します。



矢澤美奈ちゃん
新町
9月9日
3歳児
健診会場

※母子手帳、問診票を忘れずに持参してください。

健診名	月日	対象者生年月
4カ月児健診	10月13日(火)	10年6月生まれ
7カ月児健診	10月9日(金)	10年3月生まれ
1歳6カ月児健診	10月8日(木)	9年4月生まれ
2歳児歯科健診	10月15日(木)	8年10.11月生まれ
2歳6カ月児歯科健診	10月21日(水)	8年4月生まれ
3歳児歯科健診	10月21日(水)	7年10月生まれ
3歳児健診	10月14日(水)	7年5月生まれ

総合健康相談

◎赤ちゃんのことからお年寄りのことまで、健康について相談のある人は、おいでください。
相談担当者▶ 医師、保健婦、栄養士

月日	会場	時間
10月27日(火)	保健福祉センター	午後1時～午後2時

※総合健康相談においてになる人は、準備の都合上、事前に保健課までご連絡ください。
☎52-5836 内線227

予防接種

会場▶ 市民会館
時間▶ 午後1時～1時10分(時間厳守)

種類	月日	対象者生年月
ポリオ2回目	10月16日(金)	9.5～9.8
ツベルクリン反応検査	10月20日(火)	10.5～10.6
判定・BCG	10月22日(水)	10.5～10.6

※母子手帳を忘れずに持参してください。
※予診票は、必ず記入してきてください。(体温は会場ですべて測定させていただきます)
※別冊の「予防接種と子どもの健康」を必ず読んでください。

心の悩み精神保健相談

日時▶ 10月9日(金) 午後2時～3時
会場▶ 保健福祉センター(新栄町2-2-23)
問合せ▶ 長岡保健所☎33-4931



写真は昨年の交通安全パレード

第25回交通安全市民大会

10/3

今年も市民総ぐるみで交通事故ゼロを願い、交通安全市民大会を10月3日に開催します。
当日は、ミスしだけ桜の一日警察所長ほか約千人が参加し、市パレード、式典を行います。アトラクションでは、市民会館を会場にして県警音楽隊と刈谷田・秋葉両中学校吹奏楽部の合同演奏会が行われます。
また、県警高速隊のバトカー・RX7と県警交通機動隊の白バイの展示、シートベルト衝撃体験車や安全運転適性診断サービスバスなど、みなさまから実際に体験していただけるイベントも行われます。

今年も市民総ぐるみで交通事故ゼロを願い、交通安全市民大会を10月3日に開催します。
当日は、ミスしだけ桜の一日警察所長ほか約千人が参加し、市パレード、式典を行います。アトラクションでは、市民会館を会場にして県警音楽隊と刈谷田・秋葉両中学校吹奏楽部の合同演奏会が行われます。
また、県警高速隊のバトカー・RX7と県警交通機動隊の白バイの展示、シートベルト衝撃体験車や安全運転適性診断サービスバスなど、みなさまから実際に体験していただけるイベントも行われます。

秋の交通安全運動
9月21日～9月30日
秋の全国交通安全運動が始まります。これから日暮れが早くなりますので一人一人が交通安全を心掛けましょう。
市は9月29日に中学生による一日交通安全パトロール隊を実施するほか、交通安全指導所を設置するなどして交通安全を呼びかけます。

市のようす 8月末現在 人口 26,300人 男 12,811人 女 13,489人 世帯数 7,358

長岡圏域 イベント情報



①期日 ②会場 ③問い合わせ先

- 【長岡市】▶国際デザインフェア①10月16日(金)～18日(日)②リリックホール③実行委員会事務局☎39-2251
- 【小千谷市】▶牛の角突き①10月4日(日)②闘牛場(小栗山)③商工観光課☎83-3512▶錦鯉品評会①10月24日(土)～25日(日)②総合体育館③商工観光課☎83-3512
- 【見附市】▶水戸カルテット演奏会①10月2日(金)②文化ホール③文化ホール☎63-5321
- 【中之島町】▶産業まつり①10月18日(日)②役場周辺③産業課☎61-2015
- 【越路町】▶越路ほたる産業フェア①10月10日(土)②役場周辺③企画振興課☎92-3111
- 【三島町】▶芸能美術祭①10月3日(土)～4日(日)②体育館③教育委員会☎42-2221
- 【与板町】▶県警音楽隊コンサート①10月25日(日)②町民体育館③総務課☎72-3100
- 【和島村】▶生涯学習フェスティバル①10月17日(土)～18日(日)②農村勤労福祉センター③企画観光課☎74-3111
- 【出雲崎町】▶天領まつり①10月10日(土)②天領の里③企画振興課☎78-3111
- 【山古志村】▶闘牛大会①10月10日(土)②池谷会場③産業課☎59-2331
- 【川口町】▶ハーブリース講習会①10月18日(日)②学習生涯学習センター②教育委員会☎89-3111

いとぅまい子さんを招いて、
マルチメディアセミナー

とち 10月24日(土) 13時30分
ところ 中之島町町民文化センター
内容 いとぅまい子さんの講演
▽機器の展示、体験コーナー
定員 五百人
入場料 無料
申込み・問合せ 10月16日(金)まで
に、ハガキかFAXに住所、申し込み者の名前、電話番号を記入し、長岡圏域広域行政組合マルチメディアセミナー係〒940-0100八四長岡市幸町2-1

いとぅ まい子
本名：伊藤麻衣子
女優・歌手として活躍

1長岡市役所幸町分室二階
☎37-6067 ⑦37-6068

10月の催物

◆発明工夫・模型展覧会
県内の児童・生徒の発明品や考案品を一堂に展示します。
とち 10月10日～13日(12日を除く) 9時30分
ところ 特別展示室他
◆ホワットくんの科学講座
～恐竜のいた時代を考える～
とち 10月10日(土)、17日(土)、24日(土) 14時
ところ 科学室
◆プラネタリウム秋番組「びよんちゃん3号土星への旅」
観覧料 大人七百円、小・中学

生四百円、幼児は無料
問合せ 新潟県立自然科学館
☎025-1283-3331

マイカー点検教室

とち 10月3日(土) 13時30分
ところ 市民会館
参加費 無料
申込み・問合せ お近くの自動車整備工場
※実習もありますので、汚れてもよい服装で参加ください。

おいしい秋みつけた
広い畑で、おいしいさつまいもを収穫してみませんか?

新潟県最低賃金 (平成10年9月30日から)

時間額 626円
日額 5,004円
県内全ての事業場で働く、全ての労働者に適用されます。
問合せ 長岡労働基準監督署☎33-8711

とち 10月10日、11日、18日
ところ 栃尾市山内原(入り口の看板と赤いのが目印)
代金 1株百円、三千株限定。
1株1kg前後の収穫が見込めますが、いものつきが悪いときは追加します

問合せ 農業近代化クラブ畑の会
中村☎53-6483

レディース・スイミング メンバー募集

とち 9月25日から毎週金曜日
午後1時～2時30分
ところ 長岡市青少年文化センター
参加費 八千円(後期分)
内容 初心者から上級者まで各クラスごとにコーチが指導

問合せ 目黒☎53-3000

チャリティーバザール

とち 10月7日(水)12時～15時
ところ 市民会館 ホワイエ
主催 ボランティア友の会、ボランティアグループ「チャリティバザールの会」

交通事故 8月 9件 死者 0人 傷者 9人
10年累計 44件 死者 1人 傷者 51人
～交通安全について家族みんなで話し合おう～

消防設備士講習会

講習区分	免状種類	実施日	講習会場	受講予定人数
消火設備 (旧1・2種)	甲種第1類	11月5日(木) 9:30~16:30	長岡市坂之上町2-1-1 長岡商工会議所3階ホール ☎0258-32-4500	200人
	甲種第2類			
	甲種第3類			
警報設備 (旧3種)	乙種第1類	11月11日(木) 9:30~16:30	新潟市新光町4-1 新潟県自治会館 講堂 ☎025-284-4100	250人
	乙種第2類			
	乙種第3類			
避難設備・消火器 (旧4・5種)	甲種第4類	11月6日(金) 9:30~16:30	長岡市坂之上町2-1-1 長岡商工会議所3階ホール ☎0258-32-4500	200人
	乙種第4類			
	乙種第7類	11月12日(木) 9:30~16:30	新潟市新光町4-1 新潟県自治会館 講堂 ☎025-284-4100	200人
	甲種第5類			
	乙種第6類			
消火器 (旧4・5種)	甲種第5類	11月19日(木) 9:30~16:30	上越市新光町1-10-20 上越商工会議所3階大会議室 ☎0255-25-1185	150人
	乙種第6類			
消火器 (旧4・5種)	甲種第5類	11月27日(金) 9:30~16:30	新潟市新光町4-1 新潟県自治会館 講堂 ☎025-284-4100	250人
	乙種第6類			

問合せ・申込み 9月24日から10月16日まで
 (財)新潟県消防設備協会
 〒950-0965 新潟市新光町10-2 ☎025-284-2420

太平洋美術会と一緒に 写生会

太平洋美術研究所の講師と一緒に、美術館周辺で風景をスケッチします。栃尾市出身の椿悦至氏も参加されます。

とき 10月25日(日)
10時~15時30分：写生
15時30分~16時30分：合評会

*雨天の場合は静物写生の予定

対 象 美術館アトリエ集合
中学生以上30人

参加費 無料

指導者 太平洋美術会(椿悦至氏、丹野雄二氏、横関利一氏ほか)

持ち物 画材・用具(各自自由)、昼食など

申込み 9月23日から美術館 ☎5316300で受付

紙3日分
申込み 参加費を添えて9月23日から10月25日までに美術館

第6回生涯学習セミナー

テーマは「キノコの世界をのぞいてみよう」。実際にキノコを採取し、専門家から名前、食用可能かなどを教わります。

とき 10月6日(火)13時30分
ところ 下塩公民館前集合

定員 30人先着

参加料 無料

講師 中野正剛氏(全国森林インストラクター)

申込み 10月2日までに社会教育課 ☎5211118

地区巡回スポーツ教室

教育委員会・栃尾市体育指導委員協議会は、ニュースポーツを教材に簡単に健康と体力づくりを目的とした健康教室を開催します。

期間 10月から11月まで5回
19時30分~21時30分

対 象 小学生以上の人

参加料 三百円(保険料等)初日に持参。内履き用意して参加

講師 栃尾市体育指導委員

□NON気なスポーツ教室
とき 10月23日(金)~11月20日(金)
ところ 吉水勤労者体育センター

コレステロール教室

とき 10月7日(木) 9時~13時
ところ 文化センター 学習室

内容 △血液検査(総コレステロール、HDLコレステロール、中性脂肪) △食事療法の基本、実際(昼食)

*自己負担額五百円(70歳以上の人は無料)

*朝食を食べないできてください

*米1合を持参ください

(二回目)

とき 10月22日(木) 13時~16時
ところ 総合体育館

簡易裁判所「民事手続」テレホンサービス

新潟簡易裁判所は、民事の各種手続を電話やファクシミリで提供するテレホンサービスを始めました。「訴状の書き方」「調停の申立て方法」など、電話の音声説明にそって項目を選択するだけで、知りたい情報を取り出すことができます。

内容 △健康増進指導車での体力測定 △運動療法の実際 △医師の話(検査結果について、コレステロールについて)

申込み・問合せ 9月30日(木)まで
保健課 ☎5215836

申込み 申込み用紙に記入して、10月9日までに区長さん又は下塩谷分館・上塩谷分館

第15回市民レク大会 秋空ウォーキング

とき 10月10日(土)9時総合体育館前集合

内容 ウォーキングとゲーム

目的 地 栃尾ふるさと交流広場

対 象 どなたでも参加できます

参加費 五百円(保険料、バタゴルフ代、当日持参)

持ち物 昼食、水筒、軽スポーツのできる服装

主催 えくほの会

申込み 10月2日までに公民館 ☎5212020

ギャラリーとちお

▽山野草展 10/3~10/4
▽洋画展 10/6~10/14

無料法律相談

新潟県司法書士会は、「10月1日法の日」にちなんで、無料の法律相談を行います。

電話・FAX共通 02511222
213855(24時間、年中無休)

新潟県司法書士会は、「10月1日法の日」にちなんで、無料の法律相談を行います。

とき 10月1日~10月7日
ところ 県内各司法書士事務所

内容 登記、供託、裁判所提出書類の作成などに関して

問合せ 新潟県司法書士会 ☎025122811589

労働相談は 労政事務所へ

賃金、労働時間、解雇などでお悩みの人、どなたでもお気軽にご相談ください。秘密は厳守、相談は無料です。

相談窓口 長岡労政事務所 千九四〇一〇八六五長岡市四郎丸町1-7312 ☎3716110

相談時間 午前8時30分~午後5時15分(休日を除く)

危険物取扱者 保安講習会

とき 10月20日(火)12時30分受付開始、13時~16時講習

ところ 文化センター

国民年金だより

お得です「前納制度」納め忘れる心配もありません

国民年金保険料は、一括して前払い(前納)できる制度があります。前納できる期間は、平成十年十月分から平成十一年三月分までのすべての保険料です。

前納を希望する人は、十月一日から十月二十九日までの間に市民課国民年金係へ納付してください。なお、平成十年十月に六カ月間の保険料を前納する場合の額は次表のとおりです。

納付期間	6カ月間
月々に納めた場合	82,200円
前納した場合	81,290円
割引される額	910円

納付期間	6カ月間
月々に納めた場合	79,800円
前納した場合	78,920円
割引される額	880円

国民年金の保険料は口座振替で

仕事が忙しくて、国民年金の保険料をいつ納め忘れてしまうことはありませんか？

このようにするため、国民年金保険料の納付は確実に便利な口座振替をお勧めします。毎月の納める手間を省くだけでなく、一度の手続きで毎年自動的に継続されます。

手続きは、あなたの預金口座のある市内の金融機関や郵便局

仕事が忙しくて、国民年金の保険料をいつ納め忘れてしまうことはありませんか？

このようにするため、国民年金保険料の納付は確実に便利な口座振替をお勧めします。毎月の納める手間を省くだけでなく、一度の手続きで毎年自動的に継続されます。

手続きは、あなたの預金口座のある市内の金融機関や郵便局



探石行

とき 10月4日(日)

ところ 大和町、六日町

参加費 三千元(申込み時に納入)

持参品 移植こて、長靴など

服装 濡れてもよい服装(着替えも必要)

定員 25人(先着順)

申込み 9月25日(金)まで公民館 ☎5212020

浅草山麓 秋の自然観察会

とき 10月18日(日)9時30分浅草山荘前集合

ところ めおと滝遊歩道

参加費 五百円(保険料ほか)

定員 50人程度

申込み・問合せ 10月9日(金)まで入広瀬村企画観光課 ☎025791612311 ☎025791612767

道路交通法が改正

10月1日から

高齢者講習 75歳以上の人が平成10年12月1日以降に免許更新手続きをする際に受ける講習です。この講習を更新期間が満了となる前、2カ月以内に受けないと、更新手続きができなくなります。

違反者講習

市民サイクリング

とき 10月10日(土)8時30分

行き先 見附市大平森林公園

申込み 10月7日まで自転車店

「家と土地 暮らしのための 基礎講座」

平成10年 住宅・土地 統計調査

10月1日

総務庁統計局 新潟県編纂部

演劇体験塾公演「コメブクアワブク」~栃尾版シンデレラ~ 小中学生15人が出演 ■とき 9月27日(日) 19:00開演 ■ところ 市民会館 大ホール

国営越後丘陵公園無料公開日/10月10日(土)~11日(日) 建設省は、10月を都市緑化月間として緑豊かなまちづくりの推進を図っています

10月4日(日)はグレステンスキー(2時間利用)は無料!